

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP.

XI. évfolyam.

FIUME, csütörtök 1914. január 22.

17. szám.

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229)
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3, I. em.
Nyomda telefonszáma (lapzártá előtt) 400.

Felelős szerkesztő:
MURAI JENŐ.

Előfizetési ár helyben és vidéken:
Egész évre 24 kor. | Negyedévre 6 kor.
Félévre 12 kor. | Egy óra 2 kor.
Egyes szám ára Fiumében 6 fillér.
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fillér.

A fogyasztási adóhivatal megreformálása.

II.

A bizottság állandó fogyasztási adó le szállításokat és adómentességeket engedélyezett, de korántsem az összesség, sőt egyes kereskedői vagy üzletcsoportok érdekében sem, hanem csupán egyes kiváltságosak javára, akik az ily módon érdekükben jogtalanul sértett versenytársaikkal szemben előnyös helyzetbe kerültek. Jelentékeny a kár, melyet ez az eljárás a városi háztartás pénz ügyeinek okozott. Magától értetődik, hogy a bizottság ezen eljárása minden törvényes sankeiót nélkülözvén, önkényesen hozott határozatai érvénytelenek és a községe kötelező erővel semmiképpen nem bírhatnak.

A bizottság eme teljhatalmának a védőszárnyai alatt a fogyasztási adókezelés terén rendszerré vált az önkény és visszaélés; a részrehajlás által vezetett igazgatóság merőben rokonszenv alapján engedélyezett mentességeket és személyes kiváltságokat. Így megállapítást nyert, hogy voltak szállító vállalatok, melyek azzal a kiváltsággal bírtak, hogy saját kezelésben adhatták ki behozatali bécéiket a hivataltól nyert űrlapok felhasználásával. Egyes cégek pedig fel voltak mentve bor átvitele esetére a fogyasztási adó egyenértékének a

lejtébe helyezése vagy a fogyasztási adóór kötelező kíséretének az igénybevétele alól. Voltak szállodások, akik abban a kedvezményben részesültek, hogy boreladási fogyasztási adó címén az egyszersmindenkorra pl. 1.50 K-ban megállapított eladási egységár után állandóan 25 százalékot fizettek. Voltak vendéglősök és szállodások, akik a saját és szolgáloményzetük számára szükséges készlet után az eladási fogyasztási adót literenként 56 fillér egységes tétel szerint fizették.

Egyes borkereskedők saját borpincéik után abban a kedvezményben részesültek, hogy a palacktöltés alkalmával nem tartoztak fogyasztási adót fizetni, hanem csupán a palackbornak eladás céljából az üzletek részére való esetleges átszolgáltatása alkalmával.

Egyes cégek fel voltak mentve még az okmányok bemutatásának kötelezettsége alól is fogyasztási adó alá vont áruknak vasuton történő átviteli szállítására vonatkozólag.

Voltak koresmák, melyek a szabályszerű behozatali és eladási fogyasztási adó helyett egy külön fogyasztási adót fizettek, pl. hektoliterenként 14 koronát, holott a sza-

bályzat szerint ki van zárva, hogy a behozatali és eladási fogyasztási adó együttvéve hektoliterenként 20.25 koronánál kisebb legyen.

Egyes kolbászárut gyártó mészárosoknak (hentéseknek) az a kedvezmény adatott meg, hogy 120 kg-nál kisebb súlyu szarvasmarha után fizetett 26 K-ból 20 K és a 120 kg-nál nagyobb súlyu szarvasmarha után 15 K visszatérítésben részesültek.

Egyes kereskedők a szabályszerű követvám helyett évi általányösszeget fizettek.

Némely borpince tulajdonosok azt a kedvezményt nyerték, hogy hajókra minden fogyasztási adótól mentesen adhattak fel borokat é sitalokat, míg ezzel szemben más pincék egyenesen a lepeesételes kötelezettsége alá estek lefoglalás és bírság terhe mellett.

Ami pedig a kihágásokat illeti, a hivatal túllépte a hatáskörét, amidőn vagy szélsője szerint vagy a felekkel jó egyetértésben foglalt és bírságot, holott e tekintetben az első fokon való határozat joga kizárólag a városi tanácsot illeti.

Az előadott néhány példa is már eléggé megvilágítja azt a legkülönbözőbb önkényes bánásmódot, mely a fogyasztási adókezelésben a felek és általában a közönség irányában tanusított.

Ami az egyes szolgálati ágak közötti kölesönös viszony szabályozását illeti, teljes volt az anarchia, a szervezetlenség, sőt a hatósági tekintély mesterséges lerontása (volt eset rá, hogy egy tisztviselő, aki az igazgatóságnak fel mérészkvén hivni

„A Tengerpart“ tárcája.

Bem, Simonyi és Kemény.

Epizód az 1848/49-iki szabadságharcból.

A mai hadviselésnél a katonai személyes bátorság nagyon mellékes, sőt nem is szükséges, még erényszámba sem vették. A mai katona csak nagy ritkán jut abba a helyzetbe, hogy személyes bátorságára szüksége volna, mert mielőtt az ellenséget csak meg is láthatná, már holtan vagy megsebesülten fekszik. A felderítő szolgálatnál pedig, ha megpillantja a tulnyomó ellenséget, gyorsan visszavonul. Az a csuf szó, hogy megfut, nincs a katonai szótárban, az osztrák armádia még tömeges megfutamodásnál sem használja, hanem a „Rückwärtskonzentrierung“ enyhe körülírással fejezi ki.

A személyes bátorság hajdanta kiváló katonai erény volt, mikor birokra került a sor: kiesavarni az ellenség lobogóját a zászlótartó kezéből, buzogánnyal betörni a mellvértet, berontani az ellenség zömébe és jobbra, balra halálos csapásokat osztva, meg bontani az ellenséges hadoszlopot, amint ez a Rákóczi-harcok alatt gyakran megesett, vagy kászákkal rohanni meg a bömblő orosz ágyukat és a konfederátka nevű sapkával takarni le az ágyu füstölő gyújtóyu-

kát, mint a lengyel forradalomban, vagy szuronyt szegezve rohanni meg és venni el az osztrák ágyukat, mint a magyar szabadságharcban; már nem volt annyi érdemjel, hogy ezeket a vakmerő hősokeket kitüntetni lehetett volna, hát kitüntetés gyanánt egész zászlóaljnak vörös sapkát kaptak s valamennyi tiszt lehetett volna más zászlóaljknál, de nem fogadták el, mert akkor már nem lehetett volna viselni a vörös sapkát.

Az 1848/49-iki szabadságharc történetét olvasgatva tolakodnak tollamra a szebbnél szebb epizódok, melyeket kiszakítani érdemes, hogy a mai kor elpuhult gyermekei tanuljanak lelkesedni hős apáik példáján.

Tudjuk a történelemből, hogy Bem tábornokban nem hiányzott a személyes bátorság. Ha támadni kellett, ő mindig az első csapatoknál volt, ha pedig hátrálni volt kénytelen: utolsónak maradt az ő kedves ágyuival védeni hátráló csapatait.

Fatalista volt és hitte a predestinációt és mint öreg tüzér szerette az ágyukat, mert ezek döntik el a csata sorsát.

Amyira szerette ágyuit, hogy midőn Szászvárosnál Puchner üldözte és szokása szerint ismét az utóvéd ágyuinál állott egy német granátos már a kezét is rátette az ágyura, jeléül, hogy azt lefoglalta. De Bem odaugratott és lovagkorbácsával a granátos arcába vágott:

„Nyomorult! Te az én ágyuimat aka-

rod? Vissza!”

Ebben a pillanatban lövés dördült és a golyó Bem jobb kezének középujját találta.

Bem csak Piskinél vetett ügyet sebesült ujjára, mit a tábori orvos olyan veszélyesnek talált, hogy az ujj levágását javasolta.

— Hát csak rajta! — mondja Bem — csak minden tekefória nélkül!

Az amputálás után Bem lóra ült és a csapatokhoz lovagolt. Három nappal előbb Vizaknán volt a csata. Eleinte visszaverték Puchner, később azonban az kerekedett felül és üldözőbe vette Bem megtizedelt seregét egész Piskig, ahol Bem egyesülhetett Kemény dandárjával.

A vizaknai gyászos emlékü csata alkalmával Bem megint hátul maradt néhány ágyujával. Oly közel volt már az ellenség, hogy egy vértés-csapat egészen Bem közelébe ért, sikerült volna is nekik Bemet elfogni, ha a vértés tiszt egészen magának nem akarta volna megszerezni a rebellis vezér elfogásának a dícsőségét. Kingratott hát

GRAND CAFE' BORSA

:: FIUME, Baccich-palota :

Fiume legujabbés legszebb kávéháza

a figyelmét a szabálytalanságokra, rendbírósággal sújtatott). Szokásba jött a bevételi és kiadási tételekkel való körmönfont játszás, hogy minden, bármily egyszerű kérdés összehasonlyolhatóságát; szándékosan nyitva tartattak évtizedeken át elszámolási tételek, hogy az első vészjelre a mentéshez lehessen látni, mely mentés az utolsó órában meg is kíséreltetett kétes értékű váltókkal, számlákkal és évek hosszú során át összeszedett s az utolsó pillanatban becsatolt engedelmévezett számlákkal, amidőn a hivatal manipulációi köré vont vasgűrű kezdett mind szorosabbra húzódni és nem hagyta többé észrevétlenül a kevesek összejátszása révén állandósított és a többiekben a köteles felelősségérzet teljes hiánya, az elmaradt ellenőrzés és mindazoknak a könnyelműsége folytán lehetővé vált pénztári műveleteket, akik magukra vállalván az ellenőrzés, a felügyelet feladatát, vagy nem voltak képesek annak megfelelni, vagy beérték üres, felületes formalitásokkal, ami nem mentesíti azonban őket a városi háztartás által elszenvedett veszteségeikért való esetleges szavatosság alól, vagy pedig érthetetlen megnyugvással egyáltalában nem igyekeztek ellene szegülni a városi fogyasztási adóhivatali igazgatóság részéről érvényesült törekvésnek, a mely minden beavatkozást el akart hártani magától és felzúdult mindenki ellen, aki az adófizető polgárság rovására elkövetett zavaros manipulációk titkába bele merészkedett volna magát ártani.

Azok számára pedig, akik arra vetemedtek volna, hogy ezen esődöt mondott szolgálat összebogozott számláinak a rejtelmébe közelebbi behatárolást akarjanak nyerni, a legkülönbözőbb kezeléseket, könyveket, tételek, adatok, jegyzetek, naplók és mindennemű nyilvántartásoknak oly szövevénye, az intézkedéseknek és ellenintézkedéseknek oly változatossága, a feljegyzéseknek oly szándékosan összezavart egyvelege állott készen, hogy mindent hamis színben kellett látniok: előbbi évek nyeresége a folyó évi kezelés költségeivel volt egybevetve, a folyó kezelésből eredő nyereségek az előbbi évek hiányainak a fedezésére fordítottak, (pl. az 1906. évben behozatali fogyasztási adóban befolyt egyes összegek csak az 1910. évben számoltattak el), de a visszaélés palástolása végett már nem mint behozatali, hanem mint

a sorból és Bem felé vágatott.

Bem esata közben soha sem szokta kardját kihuzni, most is csak lovagkorháusa volt a kezében. De a vértés tiszt nem számított arra, hogy Bem közelében bátor vitézek vannak, akik imádott tábornokukat nem engedik úgy könnyen elfogatni.

A legválásosabb perében előugrat Simonyi Simon őrnagy és a tiszt háta mögött előtörtető két lovas két jól irányzott pisztolylövéssel leteríti, a tisztnek a fejét pedig egy rettentő kardvágással sisakostól együtt nyakszirtig ketté hasítja!

Akik a szabadságharc után az atlétatermetű Simonyit ismerték s tanúi voltak, hogyan torpantott hátra négy befogott szilaj lovat egy gyeplőrántással és hogyan törtelt ketté pusztá kézzel erős vaspatkókat — azok elképzelhetik, hogy milyen lehetett az a történelmileg is megőrzött kardvágás, midőn a bálványozott tábornok megmentéséről volt szó.

A vizaknai esata után 300 honvédet a „Nagyakna“ nevű bányauregbe rejtették el. Negyven év múlva 1890. július 3-án az üreg megöltő sós vízből egyszerre felbukant egy csapat honvéd — egészen ép testtel az enyészett minden nyoma nélkül — mintha azt jötték volna megnézni, hogy küzködik-e még a magyar az osztrákkal és kibékül-e oláhhál és szászszal?

Visszaküldték sós sirjukba, nyilván nem

eladási fogyasztási adó becsapásával a központ által vezetett eladási fogyasztási adónaplóba; se szeri se száma az olyan eseteknek, melyekben a bevételezés és elszámolás között néhány év telt el.

A hivatal egy kirendeltsége pl. 1909-ben és 1910-ben néhány ezer koronát vételez be, mely bevételt azonban csak 1913. novemberében szállítja be a központi pénztárba. Van rá eset, hogy az egy bizonyos évre előirányzott bevételi összeg elérése érdekében az adókezelőség az új év elején továbbra is az elmúlt év bevételei között számolja el a befolyó bevételeket, úgy hogy az új háztartási év tényleg nem január elsején, hanem például csak január második felében veszi kezdetét.

Kiadási tételek, melyeknek az elmúlt évek terhére kellett volna hátralékok gyanánt szerepelniök, néhány évvel utóbb, mint folyó kiadások számoltatnak el.

Az igazgatónak, számadási kötelezettség nélkül, napi 2—3—4 sőt állítólag 8 K-val dotált titkos alap állott rendelkezésére. A pénztárból való pénzkivétel pusztán a kivett összeget számjegyekkel feltüntető és egyszerű aláírással ellátott papírszeletek ellenében napirenden volt. Senki sem törődött azzal, hogy ezek a jogosulatlan és a pénztárból évekre jogellenesen előlegezett összegek visszatéríttessenek és a tartozások rendeztessenek, ezen gyanús manipulációkat pedig megszüntessenek. A hivatalban létezik egy pénztár („sanitá“ elnevezéssel), mely bizonyos cím alatt, pl. kísérleti díjak címén összegeket szed be azzal a kizárólagos rendeltetéssel, hogy azokból évekként előbb befolyt és akkoriban hiányzó fogyasztási adóösszegek téríttessenek vissza részletekben. A fennmaradó tartozások az utolsó hónapokban szervezett ideiglenes adminisztráció tartama alatt fizetettek csak vissza.

A mérlegek irrealitása nyilvánvaló: az általános törekvés arra irányult, hogy elhomályosíttassék mindaz, aminek világosnak és kézzel foghatóknak kell lennie minden közigazgatásban, bármily primitív legyen is az különben; lehetetlenné tenni minden tájékozódást, elejét venni annak, hogy a valódi pénzügyi helyzetről tiszta képet lehessen alkotni, az ellenőrzés minden lehetőségét illuzóriussá tenni. Egy tulajdonképeni értelemben vett számviteli rendszerről e szolgál-

voltak megelégedve azzal, amit tapasztaltak.

A vizaknai vereség után Bem serege Szászsebes és Szászvároson át Piski felé hátrált.

Bemnek az a szokása, hogy döntő ütközetben maga állott a csapatok élére és a visszavonulás alkalmával mindig a hátvédelnél tartózkodott — kihívta az ellenségnek azt a vágyakozódását és reményességét, hogy Bemet mégis sikerülni fog egyszer elfogatni.

A eselvetés meg van engedve a hadviselésben, sőt ez egyike a hadviseléseknek. Bem maga is megtette, hogy a piskii győzelem után, midőn a széjjelvert osztrák seregek újra összegyűlve Szászsebes környékén lesbe állottak, hogy az arra vonuló magyar sereget megsemmisíthessék, Bem úgy tett, mintha minderről tudomással sem bírna és egész nyugodtan halad Szászsebes felé. Egyszerre azonban hirtelen Alvinc felé fordul és azután Limba és Osüged közt átkel a hegyeken és Medgyesre vonul.

Am egészen másnemű eselfogással éltek a Bianchi-gyalogosok, akik a piskii hidat megszállva tartották. Ezeknek szintén az volt a céljuk, hogy Bemet elfogják. Amint a 11-ik honvédzászlóalj a hid felé rohan, vezérüket, Kemény Farkast, a Bianchi-erzed tisztjei Bemnek üzik, hirtelen fehérekendőkötnek a szuronyok hegyére s ezekkel integetnek. — A fehér kendő mindenütt a megadást jelképezi. — A 11-ik zászlóalj

latban nem lehetett szó, hisz hiányoztak abból a szakképzett, igazi számvivők is. Az ugynevezett „számvivőégi osztály“ által vezetett könyvekben oly személyek végeztek bejegyzéseket, akik e munkában teljesen avatatlanok voltak, akik azelőtt külső kezelési szolgálatot teljesítettek és pl. büntetésből, vagy mert szép írásukkal tüntek ki, számvivőégi szolgálatra rendeltettek be. Egyesek közülök, amint kezdetét vette a vizsgálat, az ideiglenes igazgató előtt azonnal kijelentették, hogy szívesebben teljesítenek külső szolgálatot, nem érezvén magukban a kellő képességet arra, hogy a szó igazi értelmében vett számvivőégi szolgálat követelményeinek megfelelhessenek. Maguk a könyvek sem voltak egyebek, mint a báreák átírásai és tulajdonképen hatályos ellenőrzésről szó sem lehetett.

(Folytatjuk.)

Ujdonságok.

—o—

Tájékoztató.

— A kir. kormányzó magánfeleket fogad: szerdán d. e. 10—12 óra között.

— A tengerészeti hatóság épületében levő m. kir. biológiai állomás és aquárium díjtalanul megtekinthető naponta d. e. 10-től 1 óráig és d. u. 3-tól 6-ig.

— A temető naponta d. u. 6 óráig látogatható.

— A Cunard magyar-amerikai vonal kivándorló gőzösei a kikötőben való időzésük alkalmából megtekinthetők naponta d. e. 10—12 és d. u. 2—4-ig. Kivétel a megérkezési nap és indulási napok délelőttje. Jegyekért az Adria palota portájánál 1 koronát kell fizetni jótékony célra.

— A tersátói Frangepán-vár naponta megtekinthető egy korona beléptidij ellenében. (Feljárt a susáki hiddal szemben levő lépcsőn vagy kocsin a susáki Boulevard-on.)

— József főherceg diszkertje (a kormányzói palota mellett) megtekinthető a feleséges család távollétében hétköznapokon reggeltől estig. Vasárnap a kert zárva van. Beléptidij nincs.

— A Damubius-hajógyár telepe, a rizshántológvár, a papírgvár, kőolajfuomítógvár, a torpedógvár és a susáki Litorale konzervgvár csak az illető gyárvezetőségek speciális engedelmével tekinthetők meg.

rögtön beszünteti a tüzelést és Kemény Farkassal az élén nyugodtan a hidhoz közeledik. Egy osztrák tiszt előlép és tiszteleg, megkérdezve Keményt, hogy ő-e Bem tábornok? Kemény tréfásan igent int, erre az osztrákok rárohannak, lerántják a lováról, de a mi honvédeink se restek, s tapasztalva az áruást, ádáz dühvel támadnak az osztrákokra szuronyval, puskatussal, ököllel, ki hol éri — óriási kavargás támad, mit látva a Mátyás huszárok, bele ugratnak a zajló Sztrigy folyóba s azon átgázolva oldalba kapják a Bianchiakat, akik fejvesztve menekülnek szerte, egy rész a hid melletti korosna pinceablakon keresztül lövöldözi le őket.

A Bianchi-erzed valamennyi tisztje elesett. Így lakoltak meg az általuk kiesztelt fehér kendős csalafintaságért, mely már nem is hadiasel, hanem valóságos kelepce volt, amelyre magyar ember nem volna képes vetemedni. De hát a Bianchi tiszt urak olesó dícsőségre áhítoztak s minden áron Bemet akarták elfogni, amit hat nap alatt (1849. február 4—6-ig) háromszor lett megkísérelve és csak a véletlen járult közbe, hogy egyszer sem sikerült.

Bem hitt a predestinációban és élete igazolta abbéli hitét.

Somogyi Gyula.

LÁZAS NAPOK.

Lázás napok voltak mostanában. A ki élt és lélegzett, mindenki a vizrebocsátással volt elfoglalva és igazán bajos volna eldönteni, hogy kinek a lelke volt a dreadnoughttal jobban eltelve: azé-e, aki az építés munkájában részt vett, vagy azé-e, aki az eseményvel külsőleg foglalkozott.

Mindenkit érdekelt a ritka ünnepség, a közönség a szenzáció mohóságával falta a vizrebocsátásra vonatkozó híreket és mi újságírók úgy dolgoztunk, mintha ettől függött volna tulvilági boldogságunk. Csak a szombati napra utalok, hogy némi kép megvilágítsam az újságíró munkáját.

Nekünk már reggel 6 órakor talpon kellett lennünk, hogy az állomáson lehessünk a személyvonatnál, melylyel a horvát képviselők, a rendes gyorsvonatnál, melylyel sok-sok idegen és a különvonatnál, melylyel Tisza és a képviselők érkeztek. Ez utóbbi 8 óra 15 perckor robogott be, azután mi rohantunk a szerkesztőségbe, hogy a történeteket papírra vessük és legkésőbb fél tizkor az Adamich mölön lehessünk, ahonnan a haditengerészet egy bárkája vitt bennünket a Danubius-gyárba.

Innen — tudvalevőleg — 12 órakor jöttünk el. Fél egykor már ott ültünk az íróasztalnál és kezdődött egy olyan lázas hihetetlenül gyors munka, amilyenre igazán csak újságíró képes. Minden magyar-ráztatnál ékesebben beszél az a tény, hogy A Tengerpart 10 oldalas száma délután 4 órakor már az utcán volt. Lapunk a vizrebocsátásról 8 hasáb tudósítást hozott, ami 630—640 nyomtatott sornak felelt meg. Az egyéb közlemények másik 10 hasábot foglaltak el és ez a rengeteg írás 3 $\frac{1}{2}$ óra alatt került papírra. Evésről, vagy csak pillanatnyi pihenésről is, természetesen szó sem lehetett, hiszen mindnyájunkat lelkesített a gondolat, hogy munkánk gyümölese minél szebb, minél tökéletesebb, minél impozánsabb legyen. És csak akkor pihentünk meg, amikor az első kész példány a gépből kiröpült. Nagy és szép munka volt az, amit szombaton végeztünk. Rögös pályánk büszke emléke, amely kétségtelen bizonyítéka annak, hogy az újságíró nem hivatalnok, nem bürokrata, hanem a szív, a lélek, az ambíció fanatikusa, rabszolgája. Sőt aki nem ez, az nem is újságíró. Állapítsa meg más, hogy azt a munkát, amit egy újságíró szombaton 3 óra alatt végzett, mennyi idő alatt teljesítette volna egy kényelmes borszékben dolgozó hivatalnok.

Téved, aki azt hiszi, hogy a lap megjelenésével a mi munkánk véget ért. Nem, mert hiszen a délutáni eseményeket is figyelemmel kellett kísérnünk. Aztán jött a Ferenc József király hajó ünnepe, a kormányzó estélye, amelyek nekünk csak munkát jelentettek. Éjfél volt, mikor a mi szerepünk véget ért és lezárhattuk az eseményekben gazdag napot.

És most az jut eszembe, hogy bennünket akar rövid gyepelőre fogni Tisza, meg Balogh, meg még Isten tudja kicsoda. Ha mi az ilyen lázas, gyors munkában egy szóban megbotlunk, ránk fogják huzni a vizes lepedőt. Szerettem volna odahívni Tiszát szombaton a szerkesztőségbe, hogy nézze meg: miként dolgozunk mi. Éhesen, fáradtan, láztól kipirultan, mindig a közönség kíváncsiságát tartva szem előtt. Aztán ha ezt látta, akkor csi-

náltasson új sajtótörvényt valamelyik jól szituált hivatalnokával. Aki még sohasem dolgozott éhesen, lázasan, ambícióval. Talán akkor nem lesz a javaslat olyan kores, olyan gyatra, olyan tüzevaló, szellemesegény, nyomorék és silány, mint az, amin most rágódik a beteg magyar parlament.



— **Pallavicini Ede ögróf halála.** A tegnapelőtt elhunyt Pallavicini Ede ögróf holttestét tegnap délután az Európa-szállóban beszentelték, azután a vasuti állomásra szállították. A koporsót gyászkoesi vitte, a melyet koszorúkkal telt koci előzött meg. A holttestet a hat órakor induló gyorsvonat vitte Budapestre. Az elhunyt családja is ezen a vonaton utazott vissza. A gyászszertartáson megjelentek Wickenburg István gróf kormányzó és neje is.

— **Az adózók figyelmébe.** A városi tanács figyelmezteti mindazokat, akik még nem küldték be a pénzügyigazgatósághoz a III. osztályu kereseti adó bevallásokat, hogy azt január 21—28-ika között okvetlenül megtegyék, mert ellenkező esetben az 1909. XI. t. c. 93. §-a alapján fognak ellenük eljárni. Hasonlóképpen felszólítják azokat, akik tőkekamat adót vagy életjáradékadót fizetnek, hogy a fent említett határidőig az adóbevallási íveket okvetlenül állítsák ki.

— **A dispensaireről.** A József kir. herceg sanatorium egyesület fiemei dispensairejének megnyitása eltolódik február elejére, mert a bérelt helyiség lakójának kilakoltatása körül nehézségek merültek fel. E nehézségek azonban pár napon belül megszűnnek, úgy hogy az átalakítási munkálatok rövidesen megkezdődnek.

— **Az Atlantica ösztöndíjsai.** Jelentjük már annak idején, hogy az „Atlantica” Tengerhajózási R. T. a fiemei M. Kir. Tengerészeti Akadémiánál 16 ingyen helyet létesített és pedig minden osztályban négyet s saját költségén gondoskodik a növendékek tanításáról és ellátásáról. Ezen alapítványi helyeket kizárólag jó előmenetelű olyan magyar ifjakkal töltötték be, akik a tengerészeti pályára kívántak lépni.

A Szent István csatahajó vizrebocsátása alkalmával városunkban tartózkodott az Atlantica vezérigazgatója, tiszasülyi Polnay Jenő s ez alkalmat használta fel Szabó Samu, a Tengerészeti Akadémia igazgatója, hogy egyrészt a társaság nagyszerű intézményeért Polnay vezérigazgatónak köszönetet mondjon, másrészt pedig, hogy az alapítványi helyeket betöltő növendékeket az Atlantica vezérigazgatójának bemutatassa. Az Atlantica fiókjának irodájában történt a bemutatkozás, ahol Szabó igazgató vezetésével mind a 16 növendék a társaság díszes uniformisában jelent meg. Szabó igazgató rövid beszédben üdvözölte Polnay vezérigazgatót s úgy az intézet, mint a növendékek nevében hálás köszönetét fejezte ki az Atlantica nagylelkű intézményeért, a melylyel a magyar tengerészet érdekét felkarolta és nagy lépéssel előbbrevitte, evattal pedig biztosította a társaságot, hogy úgy ő, mint az intézet tanári kara legfontosabb kötelességének fogja mindenkor tartani, hogy a növendékek mintaszerű kiképzésben és a leggondosabb nevelésben részesüljenek.

Polnay vezérigazgató válaszában megköszönte Szabó igazgató üdvözlő szavait s utalt ama két fontos feladatra, amely a növendékeknek egykor legszentebb kötelességük lesz s amely szellemben az ifjakat mindenkor nevelni kell. Elsősorban kitűnő tengerészeknek képezendők ki, hogy mint ilyenek bármely nemzet tengerészeivel a versenyt felvehessék. Eddigi tapasztalatai alapján kiemelte, hogy a magyar ifjúból könnyűszerrel kitűnő tengerészt lehet nevelni s a fiemei teng. akadémia tanári karában garanciát lát a gondos kiképzésre vonatkozólag. Hasonló fontossággal bír s ez az ifjakba mintegy beoltandó, hogy ők magyar

tengerészek, a magyar kereskedelmet szolgálják s egy jövődő nagy Magyarország tengerészete fejlesztésének és nagygyátelésének szolgálatába szegődtek.

— **Zanella és a Casino Patriottico.** Ismeretes mily régóta huzódik az a sajtópör, a melyet a Casino Patriottico köztisztviselő tartalékos tiszt tagjai indítottak Zanella Richárd a Voce szerkesztője ellen azokért a támadásokért, a melyekkel őket lapjában illette. A budapesti esküdtszék a múlt év valamennyi tárgyalási ciklusára kitűzette az ügyet, de a pör nem került tárgyalásra, mert a vádlott mindig orvosi bizonyítványokat küldött maga helyett és így a tárgyalásokat el kellett halasztani. A budapesti törvényszék most értesítette a sértetteket, hogy az esküdtszék Zanella ügyét január 24-én tárgyalja.

— **Nagy cukorszállítmány.** Napok óta hatalmas cukorszállítmányok kerülnek elszállításra a fiemei kikötőből. Tegnap és ma a következő hajók indultak el az alább megjelölt cukorszállítmányokkal Fiumából: Nagy Lajos gőzös Antwerpenbe 1600 tonna cukorral, Széll Kálmán gőzös Londonba 2510 tonna cukorral, Amphitrite gőzös Konstantinápolyba 720 tonna cukorral.

— **A Danubius-gyárból.** Tegnap délelőtt 10 órakor ismét súlyos baleset történt a Danubius-hajógyárban. László Antal 42 éves munkás lezuhant egy állványról s különböző zúzódásokon kívül agyrázkódást is szenvedett. Beszállították a kórházba.

— **A Szent István csatahajó vizrebocsátásánál** konstataáltuk, hogy a magyar kereskedelmi flotta képviselőiben — kivéve azon hajókat, amelyek utasokat vittek a helyszínre — egyedül az Atlantica volt képviselve, amely „Morawitz” gőzöst rendelt ki az ünnepélyre. A társaság ez alkalommal vendégül látta hajóján ismerőseit és barátait, akik az ünnepély lefolyását a hajógyár közvetlen közelében horgonyzó hajóról nézték végig.

— **Jobban van.** Picot Ermenegildo ács, aki a dreadnought vizrebocsátásakor szerencsétlenül járt, már sokkal jobban érzi magát s reméli életbenmaradását. Tudvalevő, hogy Picotnak jobb lábát és jobb karját két helyen eltörte a visszacsapódó horgonylánc, azonkívül baloldali bordái is megsérültek kissé.

— **El Argentino.** Virgilio Virgili, a fiemeiek kedvence zeneszerzője „El Argentino” címen szalon tangóhoz tánczenét szerzett, melyet a város összes tánckedvelői igyekeznek megtanulni. Az új szerzemény is, mint eddig valamennyi műve az ifjú mesternek, első hallásra belopódzik az ember emlékezetébe, hogy onnan soha se tűnjön el.

— **Tűz egy raktárban.** A Rosenschein Testvérek cégnek a via Edmondo de Amicisen levő gyarmatáru raktárában az éjjel tűz keletkezett, amelyet a szomszédságban levő tüzoltó-központból kisértett néhány tüzoltó rövid idő alatt eloltott. A tűz oka ismeretlen. A kár 80.000 korona.

— **Baleset a Wien csatahajón.** Csak most tudódott ki, hogy szombaton este 9 órakor a hadihajók kivilágítása alkalmával a Zichy-móló végén fekvő Wien csatahajón súlyos baleset történt. Az egyik altiszt úgyanis a villamos kábelekkel volt elfoglalva, mely alkalommal oly helyhez ért kezével, hol a szigetelő-burkolat meg volt sérülve és így az áram az altiszt jobb karját a könyökig esontig elégette.

— **Orehovicától a kórházig.** Menzonato Janka 45 éves orehovicai asszony tegnap Susátra jött, hogy élelmiszereket vásároljon. Susák egyik járdáján elesett s elesett s emek következtében súlyos sérülést szenvedett a fején. Beszállították a helybeli kórházba.

— **Temetés.** Mintegy ezer ember gyült össze tegnap délután a temető kapuja előtt, hogy utolsó útjára kísérjék a vízrebocsátás halottját, Pliskovác Józsefet. A temetésen sok katonatiszt is megjelent, minthogy Pliskovác nyugalmazott haditengerészeti altiszt volt. A halottasháztól a sirig egy haditengerész trombitán gyászdal t fújt, ami mélyen meghatotta a megjelenteket s közülök nem egy könyezett.

— **A Hitelbank fiumei palotája.** A Magyar Általános Hitelbank a napokban megvette Corossaz Ferenc volt alpolgármestertől a Corso és Municipio-utca sarkán levő házat, ahol jelenleg a Banca Fiumana van elhelyezve. A vételár a 385 négyzetméternyi telekért 540,000 korona, úgy, hogy minden négyzetméter 1400 koronába került. Ez a legmagasabb ár, melet eddig fiumei telekért fizettek. A Hitelbank most tárgyal a volt bérlelőkkel és lakókkal, amennyiben azonban esetleges tulkövetelések miatt a tárgyalások eredményre nem vezetnének, a bank megvárja a szerződések lejártát, ami körülbelül három év múlva fog bekövetkezni, azután egy hatalmas ötemeletes, modern bankpalotát fog odaépíttetni, amely díszére fog válni a Dante-térnek és a Corsonak.

Tudvalevő, hogy a Banca Fiumana, melynek irodái a most megvásárolt ház első emeletén vannak, már a múlt esztendőben megvette a Corson levő Struppi-házat és az ottani két holtbérlelőnek, a Rosenberger batorozóknak és a Korniteai diszműárucégnak felmondott, hogy a ház földszintjén díszes bank- és váltóüzletet rendezhessen be.

— **A kikötőből.** Jan. 21. Érkezett: Fiuma osztrák gőzös Triesztből üresen.

Indult: Nagy Lajos magyar gőzös Antwerpenbe 1600 tonna cukorral, 370 tonna fával, 180 tonna liszttel, 50 tonna rizsszel és 250 hál-deháruval; Széll Kálmán magyar gőzös Londonba 2510 tonna cukorral, 570 tonna fával, 280 tonna árpával, 20 tonna ennyvel, 70 tonna babbal, 165 hordó fakivonattal, 180 hordó ecettel; Amphitrite osztrák gőzös Konstantinápolyba 720 tonna cukorral, 50 tonna üvegáruval, 30 tonna fával és 70 tonna üvegáruval; Delos német gőzös Hamburgba 350 hordó fakivonattal, 30 tonna babbal, 10 tonna téglával és 20 tonna parafinnal.

— **Csavargók.** Babich Antal, Kirsich Miklós, Susanj Antal, Mustin Mátyás és Vukajevich Obrat foglalkozás nélküli egyéneket tegnap csavargás miatt a rendőrségre kísérték. Eltoloncolják őket.

— **Bizánc végnapjai.** A Corso moziban tegnap óta „Bizánc végnapjai” című nagyhatású színművet adják.

SZABÓNÓ.

ki mindig elsőrendű szalonba dolgozott ismeretség hiányában olcsón vállalt elsőrendű angol és francia munkát; alakítást is elfogad, házhoz is megy. Cim Via Parini 4. Keller cipésznél.

Távirat — Telefon.

—o—

A képviselőház ülése.

BUDAPEST, jan. 21. Beöthy elnök fél 11 órakor nyitotta meg az ülést. Jelenti, hogy 5 interpellációt jegyeztek be, melyekre délután 5 órakor térnek át.

A sajtójavaslatához Eszterházy Mihály, Gedeon Aladár és Bikády Antal szólaltak fel.

A románok.

BUDAPEST, jan. 21. A román komité ma délelőtti ismét ülést tartott és főleg választási kérdésekkel foglalkozott. A tárgyalásokat még ma befejezik. A függetlenségi párt a román paktum miatt az országban népgyűléseket fog tartatni.

Uj államtitkár.

BUDAPEST, jan. 21. Politikai körökben hirtelen jár, hogy Bujanovics Gyula miniszteri képviselőt földművelésügyi államtitkárrá nevezik ki.

A megsértett elnök.

BUDAPEST, jan. 21. A tavasszal történt, hogy Klárik Ferenc szocialista párttitkár Aradon egy gyűlésen azzal vádolta meg Balogh György törvényszéki elnököt, hogy a Lukács—Désy-pörben információkat fogadott el Lukács-tól. Balogh pert indított Klárik ellen és az ügy főtárgyalását holnapra tűzték ki. Klárik ügyvédje Landler Jenő dr. ma a legmesszebbmenő elégtételt ajánlotta Baloghynak, egyben arra kérte Vadász államtitkárt, hatalmazza fel az ügyészséget, hogy a békés elintéződést elfogadhasssa. Az államtitkár délután fog dönteni.

Jankovich Bécsben.

BÉCS, jan. 21. Jankovich Béla kultuszminiszter tegnap este Bécsbe érkezett és ma délelőtti kihallgatáson jelent meg öfélése előtt.

Skerlecz a királynál.

BÉCS, jan. 21. Skerlecz Iván báró horvát bán ma délelőtti kihallgatáson jelent meg a király előtt. A bán felvett ügyekről tett jelentést öféléseinek.

Változások a horvát kormányzatban.

ZÁGRÁB, jan. 21. A horvát országos kormányban legközelebb többféle változás lesz. A belügyi osztályt ketté választották. A belsőle kihasított gazdasági osztály élére egy koalíciós képviselőt fognak kinevezni.

Sötétség Budapesten.

BUDAPEST, jan. 21. Még a déli órákban is oly átláthatatlan köd fekszik a fővárosban, hogy éjszakai sötétség van. Az összes utcai- és üzleti lámpák égnek.

A halálos mozifelvétel.

KOLOZSVAR, jan. 21. A kir. ügyészség megszüntette a további eljárást Jancovics Jenő szíriáigazgató ellen, akit gondatlanságból okozott emberöléssel vádoltak, mert az emlékeztetés „Sárga esikő” mozifelvételéből társulatának egyik tagja, Imre Erzsébet vízbe fullt.

Néma bíróságok.

GENUA, jan. 21. Az ügyvédek által kezdeményezett bojkott tegnapra teljesült; egyetlen itteni bíróságon sem volt tárgyalás, vagy hivatalos munka az ügyvédek sztrájkja miatt.

Kasits Péter meghalt.

BUDAPEST, jan. 21. Kasits Péter ny. honvédelmi miniszteri tanácsos, fővárosi bizottsági tag meghalt. Kasits neve akkor lett ismert, mikor Fejérváryt azzal vádolta meg, hogy a honvédelmi miniszterium költségvetésébe privát kiadásait is beilleszti. Ekkor párba jött Fejérváryval, aztán nyugalomba vonult és egész munkásságát a fővárosi ügyeknek szentette. Itt is kitűnt agresszív fellépésével.

Megszűnt bankeskalási pör.

BUDAPEST, jan. 21. Nagy feltűnést keltett a nyár derekán az a feljelentés, a mely szerint a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank szófiai fiókjának vezetője, Szegfű Lajos nyolevanezer frankot sikkasztott. Szegfű Lajost ma szabadlábra helyezték, mert a bank visszavonta a feljelentést s így a törvényszék megszüntette ez ügyben az eljárást.

Vilmos császár egészséges.

BERLIN, jan. 21. Azek a hírek, mintha Vilmos német császár súlyosan megbetegedett volna, nem felelnek meg a valóságnak. A császár ezidő szerint teljesen egészséges.

A tangó utóda.

BÉCS, jan. 21. A párisi táncmesterek akadémiáján a nagyhét alatt nemzetközi táncitanítói kongresszus lesz, melyen egy kínai táncosport be fogja mutatni a „ta tao” (harmonia) táncot, melyet mint a tangó utódját, már a legközelebbi táncévadban akarnak divatba hozni. Az új táncot Kínában évezredek óta táncolják. Állítólag igen decens tánc a ta tao és sokban hasonlít a menüetthez.

Kigyulladt szénakazlak.

CORMONS, jan. 21. A villamos áramfejlesztő telepből eltévedt szikra lángrobbantotta a sörraktár istállói közelében elhelyezett szénakazlakat. A tűz átesapott a Scherer-féle gyárra is. A kár 70 ezer korona.

Nyomatékokat kell helyezni a „Scott” szóra.

Az az elismerés, a mellyel az orvosvilág a Scott-féle csukamájolaj emulsióknak adózik okot adott és ad naponként „állítólag” ép oly jó emulsiók becsempészésére és felmagasztalására. Ön azonban

saját érdekében cselekszik,

ha kitarít az eredeti Scott-féle emulsió készítmény mellett, mert egyedül ez a Scott-féle eljárás szerint előállított, majdnem 4 évtized óta világhírnévnek örvendő csukamájolaj-emulsió.

Ezért csak Scott-féle emulsiót kérjen és fogadjon el.



Egy eredeti üveg ára 2 korona 50 fillér. Minden gyógyszertárban kapható. Ha ezen lapra becsúszva 50 fillér értékű bélyeget küld, SCOTT & BOWNE Ges. m. b. H. címére, Wien VII., akkor egy üvegnyár után próbaidőre küldünk.

Farakttár. Fűrészelt, ácsolt, hasított és gömbiák; minden minőségben és terjedelemben; asztalosok, ácsok, esztergályosok, árbo-, és evező készítőik és kádárok részére; hajó, épület s egyéb célokra; fenyő, luc-, javor-, tölgy-, jegenye-, hárs-, dió-, esereszaye- bükk stb. fák; nyers és gőzölt állapotban.

Ajánlom cégemet építész-k, mérnökök, birtokosok, intézetek, és iparvállalatok figyelmébe.

Elvállalok szállításokat Fiuméba és környékére saját fuvarommal, valamint hajón és vasuton minden állomásra. **Pavlović Drag., Fiume, Fakivitel, Iroda és raktár: Delta. Telefon 381. Sürgőnycim: Pavlović.**

Wotan



Lámpa

A legjobb és a legtartósabb drótszálas lámpa. Huzott drótszállal 75% árammegtakarítás.

Kapható villanszerelési üzletekben, villanytelepeken és a MAGYAR SIEMENS-SCHUCKERT-MŰVEK-nél, Budapest, VI., Teréz-körút 36. Gyár-utca 13.

Politikai gyilkosság Indiában.

KALKUTTA, jan. 21. Tegnap délután egy indus számos járőrelő jelenlétében az egyik forgalmas utcában rálőtt a rendőrség egyik felügyelőjére, aki a legutóbbi pánindus összeesküvés részeseinek kiderítése körül tevékeny részt vett. Jellemző az esetről az, hogy a gyilkos után senki sem vetette magát. A rendőrség egyik alantas közege fogta el többőrai hajszá után a merénylőt.

LONDON, jan. 21. Kalkuttából jelentik, hogy Gosch rendőrfelügyelőt egy anarchista több revolverlövessel agyonlőtte. A tettest sikerült elfogni.

Esküdtek nagylelkűsége.

FRANKFURT a M., jan. 21. A Hopf-féle mérgezési pörben szereplő összes esküdtek és szakértők lemondtak egy napi tiszteletdíjaikról a gyilkos Hopf harmadik felesége javára. Hopf-ét a férje megmérgezte, de sikerült az életét megmenteni. A nő súlyos betegesen fekszik az itteni kórházban.

Csavargó vagy katonaszökevény?

ROMA, jan. 21. Lecce-ben elfogtak egy embert csavargásért. A kihallgatás alatt elmondta, hogy ő Mallukowszky Ferenc, a lemergi 5. számú gyalogezrednek számadó altisztje és a szolgálat rendkívüli keménysége miatt szökött meg. A lecei katonai hatóságtól azt kérte, hogy küldjék az afrikai küzdő seregbe.

Havazás Romániában.

BUKAREST, jan. 21. Itt és az egész országban heves hóviharak dühöngenek.

BRILA, jan. 21. A hóesés folytán a vasuti közlekedés mindenütt fennakad. A fagy rettenetes.

Zavargások egy temetésén.

PÉTERVÁR, jan. 21. Tegnap egy munkás temetésénél véres összeütközés volt a rendőrség és a temetésen résztvevők között. A zavargásra az adott okot, hogy egy munkás izgató bucsuztatót mondott s a rendőrség képviselője megvonta tőle a szót.

A zabarni ezredes.

LAUSANNE, jan. 21. Egy idevaló lap kipattantotta a nagy titkot, hogy Reutter ezredes, a Zabarnben állomásozó 99. gyalogezrednek most már híres parancsnoka, Montreuxben üdül. A francia származású újoncokat szívvel-lélekkel utálja, — írja a kérdéses lap — de a francia Svájc enyhé éghajlatát csodálatosképpen nem veti meg. Reutter ezredes a lausannei újság közlése szerint hosszú időt akar Montreuxben tölteni.

Churchill lord lemond?

LONDON, jan. 21. A Daily Telegraph, amely belpolitikai kérdésekben nagyon jól van informálva, szenzációs cikket közöl. A cikk szerint Lloyd George és a kabinet többsége határozottan Churchill lord flottaprogramja ellen foglalkoznak. Az utóbbi évekön kabinet-tanács lesz, amelyen először az a kérdés, hogy a kormány hajlandó-e koncepciókat tenni a tengerészet első lordjának? Ha a minisztertanács többsége a flotta szempontja ellen nyilatkozik, akkor Churchill lord és az admirális egész vezetősége lemond.

APOLLO-SZINHÁZ.

Via Aless. Volta 6. Igazgató Trenpauer H.

Január 15-től január 31-ig.

Kezdeté pontosan este fél 9 órakor. Nagy művész-esték a szerződöttetett elsőrangú attrakciók fellépte.

MOZGÓ FÉNYKÉP. Előadás után kabaré szabad be-menytel.

A hercegérseki uradalmi sikkasztáshoz.

BECS, jan. 21. A Schernhorst Rudolf hercegérseki uradalmi jószágigazgató által elkövetett sikkasztások sokkal jelentékenyebbek, mint az első híradások jelentették. Beavatottak véleménye szerint a sikkasztott összeg felülhaladja a 300 ezer koronát is.

Százezer éhező japán.

LONDON, jan. 21. Tokióból jelentik: Japán északi tartományában százezerrel éhezik a nép, munka nincs és kivándorlásra sem nyílik alkalom. Országszerte jótékony bizottságok alakultak, amelyek gyűtenek az éhesek számára.

Kenyéradó hadihajókra.

KONSTANTINÁPOLY, jan. 21. Minden egyes vilajet megbízottat küldött a fővárosba és ezek a delegátusok ülésre jöttek a város-háza tanástermébe. Arról volt szó, hogy a vilajetek lakossága milyen módon járuljon a flottaprogram költségeihez. Határozatba ment, hogy minden vilajet adót fog szedni az élelmiszerek után. A kenyérré kivetendő adóból a bizottság egy negyedmillió fontot remél összehozni a hadihajókra.

Menekülés Mexikóból.

NEWYORK, jan. 21. Legalább négyezerre tehető azoknak a mexikói menekülteknek száma, a kik az Egyesült-Államok területén kerestek menedéket a forradalom elől. Texason át jutottak az Unio földjére és a washingtoni kormány megengedte, hogy egyelőre ott maradhassanak, míg letelepedési helyet jelöl ki számukra. A mexikói menekülteket hadifoglyoknak tekintik. Siralmas állapotban vannak s azt beszélnek, hogy utközben sok asszony és gyermek meghalt. Van a menekültek közt egy mexikói tábornok is, Mercado, a ki körülbelül száz lerongyolt, kiéhezett katonát hozott magával. Ezeket a mexikói menekülteket a Blisso-erődbe internálták.

Venizelosz Londonban.

PARIS, jan. 21. Venizelosz görög miniszterelnök tegnap innen Londonba utazott.

Törökország pénzügyei.

KONSTANTINÁPOLY, jan. 21. A porta hozzájárult, hogy a Dette publique vezetőségbe egy orosz delegátust is beválasszanak. Oroszország ezért ellenszolgáltatásul hozzájárult, hogy Törökország felemelje a vámtarifákat.

Anarkia Albániában.

ROMA, jan. 21. Albániából nagyon elentmondó hírek érkeznek, amelyekből azonban az tűnik ki, hogy a helyzet nagyon változékony. Bizonyos, hogy az ideiglenes kormány csapatai sehohsem tudtak Esszad-pasa csapataival szemben komoly ellentállást kifejteni. A legutóbbi harcokban az albániai esendőrség emberei sok helyen együtt harcoltak Izmail Kemálnak a csapataival és ekkor kitűnt, hogy a esendőrség sokkal bátrabbak és elszántabbak, mint Izmailnak az emberei. Az ország minden részében igen nagy az anarkia és a nemzetközi csapatok beavatkozása elkerülhetetlenné vált. Olaszország a legközelebbi napokban egy páncélos cirkálóhajót küld Valonába.

JOBB KISASSZONY

magyarul és németül beszélő, kerestetik három éves fiúhoz. Cim a kiadóban.

Hivatalnoknőnek

ajánlkozik könyvvitelhez, gépiráshoz és gyorsíráshoz értő, szép kézírással bíró magyar nő. Szíves meghívásokat „Hivatalnoknő” jellegre a kiadómvatalba kér.

Merénylő bolgárok.

BELGRÁD, jan. 21. Az orthodox vízkereszt ünnep előestéjén a gevgelji kerületi főnök Kumanovo környékén egy faluban rejtőzködő bolgár bandát fogatott el, mert bebizonyult rá, hogy a kumanovoi határban a vasuti sínekre pokolgépeket helyezett el. A banda elfogása által a tervezett katasztrófát elhárították.

Fedezik Wiedet!

BERLIN, jan. 21. A legutóbbi albán események miatt a hatalmak élénk eszmecserét folytatnak annak a megbeszélésére, milyen intézkedéseket tegyenek a rend helyreállítására. Szó van arról, hogy a nemzetközi bizottság hatáskörét kibővíti és hogy esetleg katonai erőt és hadihajókat küldenek ki. Erre vonatkozólag még tárgyalnak. Illetékes helyen azt beszélnek, hogy a nyugtalanságnak vége lesz, mihelyt Wied herceg bevonul és a hatalmak akciója csupán arra irányul, hogy Wied herceg útját egyengessék és biztosítsák.

Hire jár, hogy az utóbbi napokban egy Lloyd-gőzös Konstantinápolyból négyszáz török katonával a fedélzetén utnak indult és anélkül, hogy az albániai kikötőket érintette volna, tovább ment Triesztbe.

TÖZSDE.

	Ján. 20. zárlat	Mai ár 1 óra
Budapesti Értéktőzsde.		
Magyar hitelrészvény	839.25	838.50
Osztrák hitelrészvény	834.—	632.50
4%-os koronajáradék	81.90	82.80
Osztr.-magy. államvasút	713.50	710.80
Jelzálogbank	435.—	437.—
Leszámitolóbank	516.—	521.—
Hazai Bank	289.—	290.—
Magyar Bank és Keresk. P. T.	529.50	533.—
Rimamurányi	641.—	644.—
Salgótarjáni	758.—	762.—
Közuti Vasút	618.25	623.—
Városi Villamos	321.—	325.—
Adria	569.—	—
Déli Vasút	104.—	—
Magyar Cukoripar	2350.—	—
Rizsgyár	3700.—	—
Budapesti Gabonátőzsde. (50 kilogrammonként)		
Búza áprilisra	11.77	11.72
Búza májusra	11.84	11.72
Búza október	10.87	10.77
Rozs áprilisra	8.99	8.98
Rozs októberre	8.55	8.48
Zab októberre	7.86	7.83
Zab áprilisra	7.83	7.58
Tengeri májusra	6.48	6.80
Bécsi Értéktőzsde.		
Osztrák hitelrészvény	633.25	633.—
Magyar hitelrészvény	838.—	838.—
Osztrák magyar államvasút	711.50	711.—
Déli Vasút	—	104.50
Alpesi	800.50	805.—
Skoita	764.—	765.—
Osztr. koronajár	83.45	—
Fiumei és trieszti értékek: Legutóbbi kör- sok átlagár.		
Fiumei 4%-os kölcsönkötv.	94.—	—
Banca Fiumana	650.—	—
Fiumei Kereskedelmi Bank	295.—	—
Fiumei Népbank	115.—	—
Litorale Bank és Takarékpénztár	240.—	—
I. Horvát Takarékpénztár	6100.—	—
„Indeficienter” tengerhajóz.	250.—	—
Magyar-Horvát Göznehajóz.	1400.—	—
Magyar-Horvát Szabadhajózás	1100.—	—
Orient tengerhajózási társ.	1420.—	—
Alt. Forgalmi r. t. régi	—	—
Magyar Olajgyár	200.—	—
Austro-Americana	309.50	—
Navigazione Libera Triest.	615.—	—
Osztrák Lloyd	619.—	—
Stabilimento Tecnico	9835.—	—
Ampelea Szeszpároló Rt.	403.—	—
I. Trieszti Rizsgyár	360.—	—
„Kerka” dalmat vízművek	438.—	—
Spatari Portiana Cement	35.—	—
Assicurazione Generali	883.—	—
Fiumeni Adria	3791.—	—

Fiumei és trieszti értékek:Legutóbbi kör-
sok átlagár.

Fiumei 4%-os kölcsönkötv.	94.—
Banca Fiumana	650.—
Fiumei Kereskedelmi Bank	295.—
Fiumei Népbank	115.—
Litorale Bank és Takarékpénztár	240.—
I. Horvát Takarékpénztár	6100.—
„Indeficienter” tengerhajóz.	250.—
Magyar-Horvát Göznehajóz.	1400.—
Magyar-Horvát Szabadhajózás	1100.—
Orient tengerhajózási társ.	1420.—
Alt. Forgalmi r. t. régi	—
Magyar Olajgyár	200.—
Austro-Americana	309.50
Navigazione Libera Triest.	615.—
Osztrák Lloyd	619.—
Stabilimento Tecnico	9835.—
Ampelea Szeszpároló Rt.	403.—
I. Trieszti Rizsgyár	360.—
„Kerka” dalmat vízművek	438.—
Spatari Portiana Cement	35.—
Assicurazione Generali	883.—
Fiumeni Adria	3791.—

NÉMET TARSALGÁSI KURZUST

felülfettek és gyermekek számára, tart német kisasszony. Mérsékelt díjazás. Szíves meghívásokat „Deutsche” jellegre Fiume, posterestante, kér.

IDEGENFORGALOM

(Mouvement d'étrangers)

A montenegrói trónörökös Abbáziában.

A néhány hét óta Abbáziában tartózkodó Jenő főherceget már mindenki ismeri. Népszerű alakja lett Abbáziának és ő anynyira jól találja itt magát, hogy a Szent István dreadnought vízrebocsátási ünnepélye által se hagyta kellemes séjourját megzavartatni. Kurgast-sipkában, kampós botját karjára akasztva, jár-kél a strandon, várja a fiemei hajókat a mólón és csak egy fejjel mindenkinél magasabb délceg alakja által válik ki a fűrdővendégek tömkelegéből. Az abbáziaiak tiszteletteljesen, benső szívéllyel üdvözlözik és ő ép így válaszol. Fekete, oroszlanörényű kutyája pedig dédelgetett kedvence a gyermekeknek.

Tegnap még egy fejedelmi sarj érkezett udvartartásával Abbáziába. Danilo herceg, Montenegró királyság trónörököse, nejevel Milica hercegnővel, ki született Mecklenburgi nagyhercegnő.

A trónörökös szigorú incognitóban óhajt maradni, mert tisztán pihenés és üdülés itt tartózkodásának a célja. A visszavonultság sem képes azonban őt visszatartani attól, hogy ne érdeklődjék élénken aziránt, hogy mi történik hazája határain, hol mint tudjuk, még mindig dul a harc és a nyugalom csak tűz a hamu alatt. Rögtön akar megtudni minden Albániából érkező hírt és miután az Abbáziába érkező újságok közül *A Tengerpart* már délután hozza a legfrissebb politikai újdonságokat és sörgönyöket, az ebben foglalt értesítéseket lefordíttatja magának. Tegnap épp akkor jött a Stefánia-szállodába lapunk tudósítója, mikor a trónörökös kijött. Munkatársunk *A Tengerpart* Albániára vonatkozó híreit a trónörökös számára lefordította francia nyelvre és közölte vele az időközben érkezett albániai sürgönyök tartalmát is.

A trónörökös úgy látszik, megértett valamit a magyar szövegből, de a pontos fordítás mégis kapóra jött és láthatólag nagyon érdekelte a trónörökösöt a hír minden egyes szava, mert aztán írásban is lefordíttatja magának és az eredeti lappal együtt felvitte szobájába.

A trónörökös kimért fejbiceenással köszöni meg a kapott híreket és „*A Tengerpart*”-ot a fordítással kezében tartva indul lakosztálya felé, nyilván, hogy ott még egyszer figyelmesen átolvasson mindent. A hadsegéd felkérte lapunkat, hogy ha fontos sürgönyöket kapunk Albániából, telefonáljunk meg rögtön neki, aminek szerkesztőségünk naponta készséggel eleget is tesz.

ABBAZIA

tegnap érkezett fűrdővendégek:
(Hótes arrivés hier:)

Zilahy Simon Budapest	Palace
Stramayer Antal Budapest	Palace
Hantho Tamás Budapest	Bellevue
Dentan Armin Budapest	Hausner
Goldmann B. V. Dubno	Breiner
Waitzmann Anna Wien	Breiner
Löw Hans Pöltshach	Stefanie
Csajthay Ferenc Budapest	Stefanie
Erdei Gyula Ban	Janette
Rubel Paul Wien	Hammer
Steiner Kálmán Budapest	Hammer
Balassa Jenő Budapest	Hammer
Ehrenvald Aladár Budapest	Habsburg
Vágó Márk Budapest	Habsburg
Fajiklewicz Bronislaw Tarnov	Habsburg
Scheiber Zsigmond Budapest	Habsburg
Benedek István Budapest	Secourant.
Kunetz Hermann Wien	Stern
Kornorner Hilda Wien	Stern
Schnepel Franziska Budapest	Antoniashof
Radó Róza Budapest	Car
Fischa Johanna Rohrbach	Car

Bálint Lajos Budapest
Drusany Iván Zágráb
Perisics Zoltán dr. N.-Beeskerek
Sal Béla Békés
Jankowszki Antonie Lemberg
Kimelmann Emil Siczkowce
Zink Jenő Győr
Pawera Károly Zsolna
Kramer Róbert Wien
Wertheimer Adolf Wien
Resetka Franz Trieszt
Kelemen József Káspet
Heber Sándor Budapest
Weil Mária Zürich
Glauz Lajos Komárom
Batizfalvy István dr.
Perkó Iván Adelseberg
Bogataj Milán Trieszt
Duldig O. Przemysl
Hladisch Fr. Ostrau
Boros Gyula Pozsony
Petrisch Mária Gráz
Markoff Susana Szentpétervár

Jolanda
Bacie
Véesev
Schanzer
Neues K.
Neues K.
Neues K.
Neues K.
Grand H.
Grand H.
Grand H.
Márkus
Szegő
Bristol
Bristol
Bristol
Liburnia
Liburnia
Schanzer
Savoy
Mandria
Frank
Riviera

Vidákovits szálló és étterem ABBAZIA Reichsstrasse

Elegáns szobák penzióval vagy anélkül. Kitűnő magyar konyha
Magyar tulajdonos.

VELENCE

Bonvecchiati szálló

a Szt. Márk-tér közelében. Villanyvilágítás
lift, gőzfűtés, fűrdők, nagy éttermek.

—= Teljes penzió napi 10 liráért. =—

JOHANN RAPF

„Villa Ella“ Pilseni Sörösarnok

Steinacker Villával szemben. Feljárt a Slatina fűrdőnél. Szobák penzióval és a nélkül, olcsó árak. Polgári konyha, pilseni sör, jó borok.

Ez az igazi!



WAGNER „hangszer-király“

Budapest, József-körút 15.

Különleges hangszerek a következők:
Varázsflauta ajándékkal 4 korona.
Csodasztrómba, vastag rézből 6 korona.
Tündérharangok, 15 csengő, 8 korona.
„János vitéz“ flauta 1 és 2 korona.
Varázshegedű, felszereléssel, 6 korona.
Jogásztárogató billentyűvel 16 korona.
Éneklőgép, amerikai, tölcsérszerű!
Saját javító szakműhelyek!
A millánói, párisi és londoni kiállításon a cég az első díjakkal lett kitüntetve.
Fényképes árjegyzék ingyen!
Óvás! Ügyeljünk „WAGNER“ névre és a 15-ös házszámra.

Itt a tél!

Petróleum és gázkályhák, legújabb rendszerű, radiátorok (kéménylevezetés nélküli gázkályhák) „gázrecheaud“-ok konyhai használatra kaphatók a

„STANDARD“ MŰSZAKI KERESKEDELMI R.-T.-nál

Adria Palota, Riva Szápary Telefon 3—43.

Számárköhögés és Rszima Tüdőbajok

teljesen gyógyíthatók. Hogy miképp, válaszbélyeggel ellátott kérdőszövegre ingyen megírja:
Frau KRZYZEK,
Wrschowitz bei Prag (Csehország)

KIADÓ VILLA.

hat szobából és mellékhelyiségekből álló urasági lakással, remek kilátással a tengerre, cím a kiadóban.

A legajánlatosabb fiemei szállók:

„Deák“ szálló

a Deák-korzón és dependance-a a

„Bonavia“ szálló

Via Edm. De Amicis 4.

Mindkét szállóban kitűnő konyha és árnyas kertek. Fajborok és kőbányai polgári sör.

Tulajdonos

Ederer-Burger Gyula.

Szénüzlet nyitás.

A nagyérdemű közönségnek tisztelettel tudomására adom, hogy az „Ilona fűrdő“ udvarában

— SZÉNÜZLETET NYITOTTAM —

hol is porosz valamint trifaili darabos kőszén bármilyen mennyiségben a legolcsóbb árak mellett, leolmozott zsákokban

házhöz szállítva

kapható. Megrendeléseket 13-92 és 13-93 telefonszámok alá kérek.

Kérem a n. é. közönség szives támogatását. Teljes tisztelettel

Kell Henrik

UJ FÜRDŐINTÉZET (meleg fűrdőkkel).

ABBAZIA Reichstrasse

Gőz-, kádfűrdők- és meleg tengervíz fűrdők.

— Szobák 3.— koronától feljebb. —

Tulajdonos: I. R. SCHWEIGLER.

ABBAZIA

BRISTOL szálló, kávéház s étterem.

140 modern szoba, lift, központi fűtés, melegvíz-vezeték, villany, telefon. Kitűnő magyar konyha.

Tulajd. Rudovits V.

KÖZGAZDASÁG.

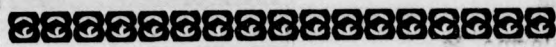
+ **A magyar és az osztrák kormány kivándorlási egyezménye.** Jelentettük annak idején, hogy az osztrák és a magyar kormány között tárgyalások indultak meg a kivándorlás egységes szabályozása érdekében. A tárgyalások már részben eredményre végeztek, mert mint értesülünk, megegyezés jött létre a két kormány között, hogy a jogtalanul kivándorló katonaköteles egyéneket úgy az osztrák, mint a magyar határon az ellenőrző hatóságok akkor is vissza fogják tartani, ha szabályszerű igazolványokkal vannak ellátva. Ez a megegyezés azonnal életbe lép. Azonban folynak a további tárgyalások, hogy a kivándorlás egyéb részleteire nézve is egységes megállapodás jöjjön létre.

+ **A Panama-esatorna megnyitása.** A Panama-esatornánál már az utolsó réteget is áttörték, de ezzel még nincsenek befejezve a munkálatok, úgy hogy eddig a megnyitás napját sem tudják kitűzni. Csak most érkezett meg a hivatalos jelentés Washingtonból Londonba, amely megállapítja, hogy 1915 ujév napján fognak először áthaladni a hajók a csatornán.

+ **Ujabb koncesszió az osztrák iparnak a boszniai forgalomban.** Az osztrák hivatalos vasuti közlöny mai számában teszi közzé a f. é. február hó elsején érvénybe lépő osztrák-magyar boszniai vasuti kötelek új díjszabását, amely a Béestől északra fekvő eseh és morvaállomások részére közvetlen díjtételeket állapít meg a Boszniának és Hercegovinának legjelentékenyebb piacaival való forgalomban. Ennek az új díjszabásnak tulajdonképeni célja az, hogy megkezdje a versenyt a Trieszten át, Metkovic állomásra tengeren lebonyolított forgalommal, mint hogy eddig az Ausztriától Hercegovinába és Bosznia déli részeire szállított áru egy jelentékeny részét a tengeri ut igénybevételével szállították. A most kibocsátott hirdetésnek nagy jelentősége abban van, hogy oly rendkívüli díjleszállítást tartalmaz az osztrák áru érdekében, amely az eddigi díjtételek mintegy negyven százalékos mérséklésének felel meg. Természetes, hogy ez a nagymértékű díjkedvezés csak úgy jöhetett létre, hogy a magyar kir. államvasutak a saját vonalain átfutó osztrák áruk részére jelentékeny koncessziókat biztosított és mindezt csak azért, hogy az osztrák piacokat közvetlen díjszabási kapcsolatba hozza a boszniai és hercegovinai állomásokkal és ezzel egyszersmind lehetővé tegye a tengeri forgalommal való versenyt. Amíg tehát egyik oldalon azt látjuk, hogy a kereskedelmi kormány a magyar iparral és kereskedelemmel szemben a legridegebb fiskális álláspontra helyezkedve egymásután emeli a díjtételeket, addig a másik oldalon, mihelyest

az osztrák érdekeltség kívánja, minden skrupulus nélkül engedélyezi azokat a fuvardíjmérsékléseket, amelyek ugyan növelni fogják a máv. forgalmát, mindazonáltal, végeredményképen elsősorban és főleg az osztrák kiviteli és versenyérdekeket szolgálják. Csak a minap irtuk, hogy a Romániába irányuló forgalomban tervezett díjszabás-emeléstől az osztrák vasutügyi miniszter közbenjárására azonnal elállott a magyar kereskedelmi miniszter, most pedig kiderül, hogy a boszniai forgalomban is kaput nyitott az osztrák származású áruknak.

+ **A magyar ipar mellözése Szerbiában.** A szerb kormány megbízásából háromtagú bizottság utazott tegnap Budapesten át Németországba és Belgiumba, hogy a szerb vasutak részére ötszáz vasuti teherárucsoi megrendelése iránt ottani gyárossokkal megállapodásra jussanak. E vagonmegrendelés szállítására osztrák és külföldi gyárakon kívül magyar cég is tett ajánlatot, sőt a magyar gyár ajánlata volt a legolcsóbb és legelőnyösebb, utána egy osztrák gépgyár ajánlata mutatkozott a legelőnyösebbnek. A szerb kormány mindazonáltal figyelmen kívül hagyta ezen ajánlatokat és külföldön fogja a megrendelést eszközölni.



MENETREND KIVONAT.

Vonatok indulása Fiuméből:

Zágráb—Budapest felé:

Gyorsv.: d. e. 8.00; d. u. 6.00 órákor.

Szem. v.: d. u. 12.55; d. u. 6.08; este 10.23 órákor.

St.-Péter—Trieszt—Pragerhof felé:

Gyorsv.: d. e. 7.52; este 8.10 órákor.

Szem. v.: regg. 5.13.; déli 12.56; d. u. 5.00 órákor.

Vasuti állomási vendéglő Fiumében.

Hires jó konyha. Mindenkor kész ételek. Az érkező, elutazó és átutazó közönség, valamint a városi polgárság kedvenc találkozóhelye. Figyelmes kiszolgálásról biztosít

Kardos József, vendéglős. (Tel. 10-49.)

Vonatok érkezése Fiuméba:

Budapest—Zágráb felől:

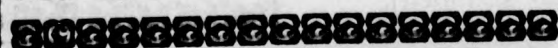
Gyorsv.: regg. 7.15; este 7.54 órákor.

Szem. v.: regg. 6.55; d. u. 4.05 órákor.

St.-Péter—Trieszt—Pragerhof felől:

Gyorsv.: d. e. 9.46; este 10.18 órákor.

Szem. v.: déli 12.09; d. u. 3.01; este 12.55 órákor.



Mindennemű írásmunkák (fogalmazás, másolás, címrés, stb.) otthoni elvégzését lelkiismeretes gyors és csinos kivitelben vállalom. Cim e lap kiadóhivatalában.

A via Giuseppe Parini-ban a Tomasich házban, új cipész üzletet

nyitottam, melyben csakis mérték után a legegánsabb és legkenyelmesebb cipőket készítem. Fájós és hibás lábakra különös gondot fordítok!

Dobozy Dániel

angol és francia cipész, mű és orthopéd különlegességek készítője.

De La Ville

SZALLODA ÉS KÁVÉHAZ
FIUME, DEÁK-KORZÓ.

50 szoba

— A magyarság találkozó helye. —

Kitűnő kávéházi italok és ételek. Bel- és külföldi lapok.

Estéknént **BARCZA JENŐ** hírneves cigányzenekara hangversenyez.

Tulajdonos: BUDAI KÁROLY.

Méz

különlegesség kicsinyben és nagyban, nagyobb vételnél jelentékeny árengedménnyel kapható

Fleischhacker C.

tejcarnokában

Fiume, Piazza Elisabetta. — Naponta friss bécsi kolbász.

FILIPOVICS EDE

uri és női fúrasz

FIUME, Viale Deák 2 szám.

Telefon (17-04 sz.) hívásra jön.

NEMES bazár, Fiume

VIA FIUMARA 15.

Üzletátalakítás miatt az összes raktáron levő cipő, játékaru farsangi ajándéktárgyak stb. stb. mélyen leszállított árak mellett adatnak el.

Ritka alkalom!

Hattyu gözmosóda

Fiume, Via Acquedotto 2 sz. (Kucich ház) és a Via Goldoniban (a Dubravčić házban). Vállalatát a mai kor igényeinek megfelelően, vegytisztító üzemmel kibővítette, melyre a közönség szives figyelmét felhívja. Gyors kiszolgálás. Telefon 9-88. Tisztelettel

Bredár Lajos.

Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfsplatz csak ez a valódi kölniviz, kölniviz-pouder és kölniviz-szappan.

Kapható drogériákban, gyógyszertárakban és illatszertárakban.

Ne tessék elfogadni

Kölniviz-szappant, kölnivizet és poudert, ha nincsen rajta az eredeti és egyedül valódi, de sokszor utánzott JOHANN MARIA FARINA Gegenüber dem Rudolfsplatz. Akkor sem kell elfogadni helytelen és utánzott kölnivizet, kölniviz-poudert és kölniviz-szappant, ha az itt jelzett eredeti készítmény nem volna kapható az ön lakóhelyén, mert a világhírű cég magyarországi képviselője:

Holczer Emil Zoltán Budapest, VIII., Szigetvári-u. 16. sz.

egyszerű levelezőlapra azonnal válaszol és közli, hol szerezhető be az EREDETI MINŐSÉG.

Kapható Fiumében: **A. CORTE** illatszertárban.



Elsőrendű szalon-kőszén

kicsinyben és nagyban házhoz szállítva legjutányosabb árak mellett

Aprított tűzifa 2 kor. 60 fil.

métermázsánként teljes fuvarokban (körülbelül 22—25 mm.) házhoz szállítva.

Aprított tűzifa kicsinyben zsákokban 5 korona métermázsánként házhoz szállítva.

Koksz (pirszén) faszén mindenféle tüzelő anyagok nagy raktára.

Braun Bernát és Társa Fiume

Via Stefano Türri sz. 5. (Saját ház)

Telefon számok: 528. és 16-75.

33 óceánjáró

33 óceánjáró

Austro Americana - Trieszt.

Rendes szemly- és áruforgalom, Északamerika Dél-Amerika, Kanada, Görögország, Itália és Északafrika felé.

Személyszállítás Newyorkba

Durazzo v. Valona, Patrasz, Palermo és Algir érintésével az Oceania gőzessel febr. 7-én

Durazzo v. Valona, Patrasz, Palermo és Algir érint. az Argentina gőz. jan. 24-én

Személyszállítás Buenos-Ayresbe:

Spalato v. Gravosa, Durazzo v. Valona, Patrasz, Almeira, Las Palmas, Rio de Janeiro, Santos és Montevideo a Sofia Hohenberg gőzessel febr. 11-én

Spalato v. Gravosa, Durazzo, v. Valona, Nápoly, Barcellona, Almeira, Las Palmas, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo érintésével a Laura gőzessel jan. 28-án

Közelebbi felvilágosításokkal az igazgatóság Triesztben, Via Molino piccolo 2, szolgál.



Legkeresettebb családi lámpa, K. 1.— és feljebb
Asztali lámpák, felszerelve K. 8.— és feljebb.
Vállalunk teljes villamberendezéseket, jutányos árban!

„Unitas“ Műszaki —
Ipar Vállalat, Fiume,
Via E. Amicis 9 sz., Telefon 292.
(Fenice színházzal szemben).

Logarić J. közvetítő irodájához
Via Carducci 8. Telefon sz. 15-87,
Üres lakások és butorozott szobák szintén közvetítettek.

**Ujságkihordó fiukat
vagy asszonyokat
jó fizetéssel felvesz.**
A TENGERPART
kiadóhivatala.

**Fehérvarrást, műhímzést
és egyéb női kézimunkákat**
jutányos díjazás mellett elvégez minden
ilyennemű munkákban jártas asszony. Szíves
meghívásra rögtön odajön, vagy címet
megad a kiadóhivatal.

Nyomatott a „POLINNIA“ Fiumei Kereskedelmi Nyomdában (Telefon száma 400).

Figyelem!!

Elsőrendű bécsi gyárból származó férfi- és női fehérneműek raktára.

Konkurrencián kívüli eladás.

Női ingek kitűnő siffon-ból K. 1.30
Női ingek szallagokkal K. 1.90.
Női ingek igen jó vászonból K. 1.96.
Női nadrág siffon-ból K. 1.96, 2.40
és 3.—.

Modern bluzok, bársony és pargetből, legolcsóbb árak mellett.

„AL BUON PREZZO“
(AZ OLCSÓSÁGHOZ)
divatkereskedésben.

Óváros Kobler-tér, az „Abbazia“-mozgófény
képszínházzal szemben.

— — MAGYAR KISZOLGÁLÁS. — —

Felhívom a t. c. hölgyközönség figyelmét

Farsangi ujdonságaimra!

Bál toilette-szövetek, crepon, crêpe de chine, charmense, voile de soie, stb. a legmodernebb színekben,

Valansok, marquissette, batist, chentilly és tül

Ruhadiszek, a legújabb divat szernit: gyöngybordürök, applikációk, csipkék, primek stb.

Keztyűk, selyem és bőrkeztyűk, legjobb minőségekben

Harisnyák, monselineből, selyemflórból, minden divatos színben.

Legfrissebb Divatujdonságok: Fichü, Jabot, Echarpe, stb.

Női fehérneműek, legszebb kiállításban! **Olcsó árak!**

Poleiner János

FIUME

Via della Torre 1. — A görög keleti templommal szemben.

ŠIKIĆ G.

könyv- és papirkereskedés, FIUME.

A görög-keleti hitközség házában Kossuth Lajos-u. 9 sz. (A vilamos megállóhely közelében).

Ajánlja nagy raktárát kereskedelmi könyvekben, az 1914-évre való reklamnaprakban- és blokkokban.

Kedvező alkalom kereskedők és iparok részére.

Gyári árak.

Alarcz, kosztüm és dominó

kölcsönző intézet:

Via Bottai 2, I emel.
Nagy választék.

Mérsékelt árak!

Egy tisztességes
ujságáruló rikkancsot
napi 2-3 korona biztos keresettel
délutáni foglalkozásra keres
A TENGERPART
kiadóhivatala.